

Anul I. — No. 8.

5 Septembrie 1908.

DEMOCRATIA

Revistă politică, economică și literară

Apără la 5 și 20 ale fiecărei luni

S U M M U L:

Nicolae I. Popilian	Deșeuriere statului judecătoresc.
Mihail Drăgănescu	Școala și viață.
M.	Asupra votului universal.
Ion A. Popescu	Efectele apărării reformelor liberale.
L. B.	Statutele buneare ale statului.
* * *	Politica română; Felurite.
Mireio	Cărți și reviste.
* * *	De la frații de peste hotare; Bibliografii.



REDACTIA:

Craiova, Strada Horia No. 3

ADMINISTRATIA:

La Tipografia Sache Pavlovici, Craiova

ABONAMENTUL LEI 5 PE AN
PLĂTIT ÎNAINTE

Un număr 10 bani

Director proprietar, *N. I. Popilian*, avocat.

Secretar de redacție, *Mihail Drăgănescu*, fost magistrat, avocat.

Comitetul de Redacție:

D-nii profesori: *Dem. Constantinescu*, prim redactor; *Alex. Bârbulescu*, d-nii avocați: *I. C. Giulescu*, *Ștefan Severini*, *Ion N. Popescu*, *Sc. Constangioara*, *Alex. Carianopol*, *G. G. Petrescu*, *I. F. Popescu*, *N. Constantinescu*, *I. Mitrică*, *Av. Vasilescu*, *Const. Turceanu*, *Adrian Zeuleanu*.

„SĂNĂTATEA“

Societate cooperativă pentru fabricarea pâinei

CAPITAL 200.000 LEI

impărțit în

8000 acțiuni a căte 25 lei fiecare, platibile în 5 rate lunare.

CRAIOVA

Sediul societăței: Strada Justiției No. 36 (Piața Nouă).

Se primesc subscrieri, pentru acoperirea integrală a capitalului, în toate zilele dela orele 8 — 12 a. m. și 3 — 7 p. m.

Prospective și statute să trimit franco la cerere.

Medalie de Argint și Aur
Expoziția din București 1906

Telefon No. 62.

Grand Prix. Med. de Aur
Expoziția din Londra 1907

Grand Prix. Medalie de Aur, Paris, 1908.

Intâia Fabrică de Ciocolată
DIN OLȚENIA

A. L. S. POPPEȘCU

SOCIETATE IN COMANDITA

CRAIOVA

Strada Buzău, lângă Banca Muncei

Rog cereți pretutindeni

Ciocolata Poppescu

De vânzare

Moșia POTCOAVA (Olt), având 364 pogoane toate arabile, gara 5 minute distanță și Conac. — **Avantajii de plată.**

A se adresa la redacția revistei „Democrația” str. Horia, 3 — Craiova.

Deșchiderea anului judecătoresc

Doliul magistraturei

Deșchiderea noului an judecătoresc a prezentat nai mult interes ca de obicei. Sunt interesante discursurile de deschidere, nu din punctul de vedere științific—disertațiile înalților magistrați nu privesc înălțarea unei lacune dintre multele lacune din dreptul nostru,—nici din punctul de vedere al administrației judecătorescă—administrație atât de subredă creată, mai ales, în urma caraghioaselor legiuiri din timpul din urmă,—dar ceea ce interesează și produce chiar senzație, este atitudinea a doi prim-președinți de curte dintre care unul, ostentativ, nu răspunde de loc la discursul de deschidere al procurorului, iar altul declară că ia act de discursul de deschidere, dar nu răspunde.

Care să fie cauza acestor proceduri curioase și ne mai văzute până acum la noi?

De ce în aceasta zi solemnă a deschiderii anului judiciar, când magistrații au ocazia ca să expună mijloacele de îndreptare, trase din propria lor experiență, pentru a se putea curați magistratura de retele ce-o bântue și a o ridică la înălțimea ce i se cuvine, fruntașii magistraturii noastre, renunță la acest prilej, deschizând anul judecătoresc, în tăcere ca semn de doliu?

Oare numai motive personale, —pentru a nu mai fi întărișă râu de lume! — ori motive dictate de instictul solidarităței de clasă—provenite din cauza atacurilor pătimașe ce a primit în ultimul timp magistratura,—a decis pe înalții magistrați să ia asemenea atitudine, sau sunt la baza acestor manifestări alte cauze decât cele ce par că le-au dat naștere?

Orice s-ar zice, nu supărarea personală a d-lui Scarlat Popescu eminentul prim-președinte al curții de apel din București, nici atacurile mizerabile la adresa unor magistrați din Iași, sunt cauzele acestei manifestări.

Credem a ști că măhnirea magistraților provine și din alte cauze decât cele mai sus pomenite și că tocmai acelea au determinat tăcerea celor doi prim-președinți, care au exprimat, prin atitudinea lor, în fața țărei, nemulțumirea intregei magistraturi.

*

Evident că atacurile unei prese desmatate, fără Dumnezeu și fără rușine, care anul trecut cerea isgonirea d-lui Scarlat Popescu pentru că avusese curagiul ca din înălțimea scaunului său să critice legile șoimănite, produs al vreunui biet profesorăs, *Sass* ori *Răut* nepriceput în ale legiuirilor, menite—ironie a soartei!—să impace o societate adânc sbuciumată de un răsboi între frați, născut din unelturile unor păcătoși și ambicioși politiciani, acele atacuri personale, unite cu nemulțumirile provocate în urma gravelor acuzații ale d-lui Cuza & comp. la adresa intregei magistraturi, puteau îndreptăti îndeajuns supărarea magistraților.

Dar mai este ceva care agită magistratura noastră. Un sgomot de nemulțumire se aude din toate părțile, sgomot provenit din cauza situației penibile create magistraturei de *ccl mai detestabil ministru* ce a avut țara noastră, d. *Toma Stelian*.

Acest domn, elev al faimosului *Sta-*

tescu, a moștenit numai partea rea de la acesta și nedăruind nimic bun magistraturei, a ținut ca în viitorime toți magistrații de la un capăt la altul al țărei să tremure pe scaunele lor, când vor auzi de numele de Stelian, cum tremurau odată la auzul numelui de Stătescu!

Și intr'adecăt a reușit. El, Toma Stelian, care pe vremea opoziției strigă de la *Dacia*, că „se înjoșește magistratura“, n'a lăsat să treacă nimic ca să nu lovească în această importantă instituție și să o sgudue din temelii.

De la Dorohoi la Severin, toți magistrații aproape au fost mutați sau înlocuiți pentru a se face loc agentilor politici.

A făcut numiri scandalioase și mai ales în ultimul timp, pentru că să împlinească numărul cerut de noile sale legi a impănat magistratura cu tot soiul de bătăuși electorali, și ne este dat să vedem grefieri cari au fost condamnați la închisoare, și chiar între magistrați sunt unii cari mai eri se plimbau sub pașa baionetei, iar azi își plimbă hermelinul eșarfei de magistrat pe sub nasul acelor ce eri i-au instruit!

S'a adus la cunoștință d-lui *Toma Stelian*, s'a publicat în gazete, că unii magistrați compromit magistratura, că servesc prea mult pe politicieni, că se pretează la lucruri urăte pentru a-și satisface clubul politic care i-a miluit cu funcția de magistrat, aruncând astfel o pată rușinoasă pe haina magistraturei! Dar s'a făcut că nu aude d-l ministru Stelian, ba chiar ne-a fost dat să vedem cum gazetele guvernamentale apărău cu cinism pe acei magistrați compromiși și cari erau acuzați de unele gazete ce publicau chiar probe de vinovăția lor.

De ce n'a voit d-l Stelian, să ancheteze faptele și în caz de vină dovedită, să tae cangrena magistraturei chiar cu risicol de a indispune pe cățiva agenti electoralni!

Acum lucruri grave se întâmplă. Magistrații noștri sunt acuzați de necin-

ste! Chiar gazetele guvernului țin iso-nul incriminărilor.

Bazați pe unele invinuirile neintemeiate, produs al unor imaginații bolnave, aruncate în mod mișcă de niște personalități politice atât de exaltate în cît fac politică numai cu copii de școală, unii politicieni liberali acompaniați de toți politicianii bizantini cantică și ei în struna acestor exaltați.

*

Care este isvorul acestor acuzații?

Cu toată truda d-lui Stelian și a partidului său de a înlocui pe toți magistrații cu agenți electorali, nu s'a putut; și în unele părți sunt magistrați cari din cauza inamovibilităței nu pot fi isgonați. Din această cauză vedem această manevră a vechilor unelte ale liberalilor care sunt așa zișii noștrii naționaliști și rămășițele bizantinilor, această urzeală de infamii, făcută numai pentru a lovi în acei magistrați, cari nu sunt ai regimului, și a-i face să plece.

Iată cauza acelor acuzații.

Și campania se duce pe tema corupției, căci naționaliștii noștri, în totdeauna fiind conțorpați de politicieni, și bizantinii din firea lor conțorpați, văd și pe alții prin prisma lor.

Și cine conduce această campanie?

Niște oameni cari ar fi trebuit de mult trimesi la pușcărie dacă n'ar fi știut să linguească.

Un om ca d-l Filipescu care să erjează în censor public, el care a fost condamnat pentru crima! și un domn pe care d. Bădărău înduioșat, nu de cărțile cu coperte roșii pline cu nimicuri, dar pentru că murea de foame, — cu toate operile sale! — l'a numit în funcție.

*

Așa cum se prezintă chestiunea, nu mai este vorba de câteva cazuri izolate, unde magistrații să fie acuzați.

Chestiunea se pune pentru întreaga magistratură și este o chestiune foarte

greia, care va dura mult timp și va apăsa mult asupra ţărei noastre după cum afacerea Dreyfus a apăsat asupra Franței.

Și cine știe dacă nu se vor schimba guverne intregi pentru rezolvarea acestei chestiuni.

Intru căt ne privește, deși nu vom fi—poate!—la fel cu alți coreligionari politici ai noștrii, ne vom spune cuvântul asupra magistraturii, cu ocazia nouării an judiciar, bazat pe propria noastră experiență.

*

Instituția magistraturii se clătină într'adevăr și se clatină rău. Și ca buni români privim cu durere cum după loviturile ce mai deunăzi primii armata noastră, acum se lovește în magistratură, singura instituție care garanta onoarea, viața și averea cetățenilor înăuntrul statului.

Și dacă este adevărat că loviturile în contra magistraturii vin mai ales din afară, nu este mai puțin adevărat că slăbiciunea instituției este provocată de însuși membrii ei.

Nu voi discută de loc onorabilitatea subiectivă a magistraților,—mai ales că observațiunile mele le-am făcut mai mult asupra magistraturii Craiovene alcătuită în majoritate din milionari,—dar cred că și magistrații ar trebui să fie samă de multe lucruri și ca unii ce se cred semizei să se silească și aproape de această calificație.

Așa, ei nu trebuie să rămână influențați de stratul social căruia aparțin, să nu se lase invinși de prejudecățile așa zisei *elite* a societății noastre, în cari toți magistrații noștrii țin ca să se învârtească chiar dacă nu sunt născuți din sânul ei.

Magistrații nu trebuie să credă *ma-*

gistratura drept o *boerie*, căci prin aceasta ating susceptibilități cari din revoltă vor căuta să scoboare prestigiul magistraturii.

Trebuește părăsită ideea că magistratura este mai mult un mijloc de *parvenire* într'un strat social mai superior decât acela în care s'a născut cineva, ori ca mijloc de cucerire a unei zestre frumoase ce i-ar îndulci traiul în societate.

Ar trebui asemenea ca chiar magistratii unui regim politic să nu se lase influențați de advocații aceluia regim, pentru că, odată magistrați, ei trebuie să se gândească la interesele societății întregi, nu a unei asociații de interese. Să lase lumea incredințată că au puțini prieteni ca să nu se mai discute rău *secușele judiciare* cu cari sunt încărcați unii advocați, ori stâlpi de cafenele, etc.

Apoi ar fi bine ca magistratii cu fir prea sentimentale să renunțe la cariera de magistrat, în interesul dreptăței, pentru că adeseori am văzut magistrați, cari condamnă sau achită, dupe cum advocatul care pledează îi este simpatic sau antipatic.

Acste toate considerații precum și altele ce fiecare om cu bun simț le știe, ar trebui să formeze un catechism al magistratului și cel care nu se poate ține de el să se lase de această carieră, pentru că în magistratură mai mult ca ori unde trebuesc caractere.

Altfel, vom auzi mereu bârfeli la adresa magistraturii. Și ar fi bine ca bătrâneasca zicătoare „mai bine o impăcare strâmbă decât o judecată dreaptă“ ce se potrivea foarte bine pe vremea *divanurilor* grecești și turcești, să nu își mai găsească astăzi aplicarea, căci constituie o rușine pentru un stat civilizat cum pretendem că este al nostru.

Nicolae I. Popilian
Advocat.

„PLUGARUL“ societate anonimă română pentru întreprinderi de mașini agricole și industriale, Craiova, strada Unirii No. 80.

Școala de a viețui

Se spune că Schopenhauer nu punea în practică, ceia ce seria. Dar e vădit lucru, înțelepciunea condeiului său, a influențat mult, asupra multor cugetători. Din gândurile lui sunt multe, cari să le putem asimila — cu toate că are și părți destule, cu cari nu ne putem invoi.

Cine citește „Aforismele“ găsește multe în paginile sale, ca să poată zice că citește în propriul său suflet.

Schopenhauer a știut atât de bine să observe fenomenele psihologice, că fiecare om cugetător, citindu-l, să găsească în el o asemănare de gânduri frumoase, cari poate adesea ne-au străbătut mintea, dar nu am avut meritul a le reda în afară.

Când afacerile pline de proză ale vieței nu ne impedează și când sufletul îsbit zilnic de tot felul de torturi, se mai găsește încă în stare a respira aerul binefăcător al singurătăței, e bine să ascultăm puțin și de filosofii — de talia lui Schopenhauer, bine înțeles — spre a întrebuiță timpul, atât de prețios, nu numai în afaceri vulgare și de interes bănesc, cari în realitate nu reprezintă, decât fața cea ordinată, a acestei vieți.

Iată-mă în parte . . . un Schopenhaurist. Mă retrag mai adesea liniștit și singuratic în camera mea de lucru. Această liniște a singurătăței, aduce gânduri și impresii, mai prețioase ca un poker de club, iar când afacerile, proza vieței, mă forțeză să părăsesc camera de lucru, în mijlocul lor, îi port nostalgia.

Ca să spun că cineva nu-mi place, cred că nu e o faptă cu totul amorală? Nu-mi place omul steril de gânduri idealiste, adică cel prea realist, care luptă în viață numai pentru bani în propriul său interes, în care nu licărește măcar un pic, idealul. Omul acesta ori căt ar fi de sus pus, va rămâne tot omul vulgar, incapabil de lucruri înalte.

La urmă cu ce va rămâne? Cu nimic. Ce va lăsa în urma sa? gol. Fără a

contribui cu ceva la progresul și folosul social, va trece prin lumea aceasta ca un parazit neproductiv, ca un parazit consumator, ori hrăpitor de bani.

Dar, putem suci discuțiunea. Omul steril de gânduri frumoase, dacă l vom supune să trăiască retras, ar putea trăi?

Ei ar suferi grozav urătul singurătăței și sterilităței lui intelectuale, astfel că n-ar fi în stare să facă nimic, decât să șadă ca un condamnat, suferind în nimicizia lui. Iată diferența omului comun, de omul superior. Acesta va înveseli și va umple de suflet și pustiu, prin inclinațiile sale, către lucruri mai intelectuale, ori artistice, cari lucruri din nefericire până acum, încă nu se cultivă prin școlile noastre, ca punct inițial de îndrumare morală. Și dacă în școală nu ni s-a dat o cultură artistică și o serioasă îndrumare morală pentru a ne creia o viață mai superioară, acum și tot ar fi ceva, să profităm, dacă nu întotdeauna, când putem, când momentele libere ne îngăduie și atât căt luptele zilnice nu ne răpește blândeii singurătăți, spre a mai indulci viața înăsprătită de războiul zilnic.

Când pornim la lupta zilnică, ne este greu, ne înăsprișim sufletul, căci ori căt de tari vom fi, nu de muncă ne temem, ci de persecuțiile ei. Și ce dorim în mijlocul acestui trai? Liniștea și mulțumirea. Cine ne-o poate da mai cu înlesnire, decât singurătatea. Un prea simțitor, se ferește, evită contactul tuturor, de oare ce nepotrivirea caracterului lui, cu unii oameni, i-aduce supărări și iată viața nefericită. Căci dacă vei avea o mie de mulțumiri, nu le vei băga în seamă ca pe-o singură supărare, ne spune Schopenhauer.

Și poate voi fi întrebat: de ce pe tine te supără lumea, când pe mine mă înveselește? Nu știu; dar nu voi vinde pentru nimic lumea lăuntrică, armoni-

oasă, cu cea de afară tristătoare, su-părătoare, vecinic în război.

Sunt în lume două vederi, după cum știm: optimiști și pesimiști. Fiecare văd în felul lor. Stric eu că văd lucrurile în unul din aceste feluri de vederi? Nu cred. Suntem îndrumați fiecare de ideile, care s-au potrivit firei noastre. E în totul un pic de fatalism.

Omul intelectual se simte bine, și 'și găsește mai ușor mulțumirea sufletească, întrebuițând frumos timpul ce-i prisoște, retras de sgomotul lumii, petrecând printr-o mișcare nesfârșită a gândurilor, combinândule, așternândule, neurându-i-se, ci tot mai mult insuflându-se, și imbogăținduse. Ce căutăm altceva decât lipsa de durere, liniștea și repaosul?

Cine ne-o poate da, decât blânda retragere, în care liniștiți cugetăm, simțim și contemplăm.

Ce lume în adevar cunoaștem mai frumoasă ca aceasta? Schopenhauer compara interiorul omului intelectual, cu o cameră plină de lumină, căldură și veselie; imprejurul căreia stă urâtu, gerul și pustiul de afară, al lumii.

Nu găsim ceva mai bland, mai înțelept despre școala de a vietui, ca la acest cugetător și iubitor al singurătăței; fie că se spune despre el, că n'a practicat ceia ce a scris, pe noi neinteresându-ne decât ideile lui; ne-ar fi imbucurător, dacă întâmplător am isbutit că vreun oare-care, să urmeze în locul unei vieți de cafenele, unui gust atât de ne-pretențios, bland și nesupărător nimănui, petrecându-și timpul liber într'un mod mai intelligent.

Din cele scrise până aci, nu trebuie să reiasă, că admitem mizantropia, urând lumea cu desăvârsire, cum reiese din serierile lui Schopenhauer.

Trebue să ne placă singurătatea, după imprejurări ca și societatea. Celor prea sensibili, spre a evita nemulțumirile, ce poate să le aducă uneori societatea, li se recomandă a se retrage mai ades de lume. În anumite imprejurări, urmând

o astă cale, le va prii bine. Nu va prii de sigur celoralte caractere, celor cu alte simțiri, vederi și inclinări, cu alte deprinderi, cărora o oră de singurătate le va fi poate păgubitoare pentru interiorul lor sufletesc și intelectual mai ingust, din cari nu-și poate creia o lume lăuntrică îndestulătoare existenței lui morale, lucru care-l face să alerge după lumea exterioară sufletului său. Numai omul, care a ajuns acolo, să simtă neacordul și răutatea lumii, pe care el însuși să disprețuiască, va tinde spre inasociabilitatea, rupânduse din lanțul în care făcea parte ca un inel. Orice om de bun simt, care va cugeta necontentit asupra problemei fericirei omenești, inevitabil va cădea sub acest acord de idei.

Singurătatea e trebuincioasă, dar nu în mod absolut, față cu nevoile vieței și calitățile de cări trebuie să dispunem, spre a îndepărta urâtu. Nu admit mizantropia, pentru că nu trebuie să urâm lumea, ci să iubim blânda singurătate, ca pe un ce, în unele cazuri, ca repausator și altele, ca folositor.

Un pic de mizantropie însă, e totdeauna un bun repaos sufletesc și în care refugiu, în lipsa vreunui oarecare cult frumos, putem profita și numai prin a ne preumbla în liniște cu mintea, în scop de a vedea și pătrunde tot mai mult în necunoscaturi, spre a atinge, sau cel puțin a tinde, spre alte lumi, mai superioare celei de lut. Oricărui, nu strică a filosofă puțin asupra acestei lumi. Orice început de filosofie, e început de înțelegiune.

Lumea nu folosește decât celor mici, ce nu pot fi decât prea incătușați de ea, celor absolut lipsiți de gustul vreunui cult frumos. Subtilul Traian Demetrescu scria odată: „cultul pentru frumos, e refugiu cel mai curat și mai divin pentru sufletele poetice, rănite de anomaliele societăței. Acest cult, are farmecul dulce, senin, binefăcător, ca și religiunea pentru sufletele credincioase.

Mihail Drăgănescu

Asupra votului universal

Vot universal! zic germanii, tot aşa austriacii, francezii, italienii, elvețienii, belgienii și alții; poate că și o minoritate de turci, iar ungurii impinși de curenț, aproape căl și admit.

De ce nu și la noi?..... Cu reducerea termenului de serviciu activ ostășesc, reușirăm a fi la modă, acum avem la ordinea zilei *reclama votului universal*.

Ceea cu socialismul internațional sau mai bine cu anarchismul, începurăm a-i gusta roadele.

Că o fi mai bine Tânărului chemat câte doi ani în casarmă, că oastea noastră perde ori va câștiga ceva în puterea ei, sau că noua organizație bazată pe principiul reducerei la minimul serviciului activ, va înlesni cu ceva viața noastră civilă — nimic din aceasta nu prea ne-a interesat: principalul era că alte țări redusese serviciul sub drapel la doi ani, se impunea și la noi, măcar că se cam știa că în armata franceză dimisionase cățiva generali cari argumentau contra unei asemene reduceri; și se mai știa că în puternica armată germană cu multă circumspicie s'a procedat până să ajungă la acea reducere, treptat.

Acum, dacă votul universal va schimba starea lucrurilor la noi, dacă alegerile vor fi libere sau mai independente, sau că prin universalitatea liberului vot se vor mai schimba și oamenii, iar cei noi aleși vor face altfel decât până cei de acum ești din invărtirea cu cheia la epoce determinante a ceasornicului d-lui Iorga, sau că cei cari ar ești la iveală vor lucra mai bine pentru interesele noastre generale, de cât cei de până acum, sau că ei vor ști a servi pe sub mână altor cauze, de-al-de astea nu se prea discută și nici să crede în oportunitate de a fi mult și indelung discutate. Principalul este că mai în toate țările apusene s'a pus cestiunea pentru admitere ori perspectiva de admitere, de ce noi să nu ne ținem de modă, intru căt pro-

paganda fiind modernă, este în joc o cestiune de actualitate și de mondenitate. Nu cumva și noi bărbații să ajungem de a invîrti politica internă ca multe cocoane pălăriile pe cap, de când fasoanele sunt impuse de agenții exploatațiilor negustorești de prin orașele streine, la ale căror palate mari, case frumoase și bogății de tot felul, ajutăm și noi în mare parte cu milioanele ce ni se ia pe nesimțite în schimbul acestor fasoane demodate și remodate?..... Bune și plăcute sunt la vedere pălăriile ca și tualetele, în care se oglindesc de multe ori gusturile înaintate ale româncelor de oraș, care căte odată intrec pe cele mai fasonate englezoaice și germane, frumoase sunt poate și echipașele cu caii rusești ce plimbă încoace și încolo frumoasele figuri fasonate; bune o fi mai fost poate pentru unii și acele risipe nesăbuite și de tristă memorie?!

Numai un lucru, un singur lucru de amintit, adică de când a început luxul sau farmecul străinătăței, mulți ereau care prevăzând răul, *strigau în gura mare că*, aşa șeva ne va duce la ruină. Ba, au fost profesori și economisti cari prin studii amănunțite, bazate pe observații și date statistice positive, arătau limpede că, din cauza luxului și a risipei ce vedem că se desfășoară în sănul societăței noastre: nu numai ne facem tributarii străinătăței, dar ne scoboram pe povârnișul unei banerute, cu alte cuvinte că o să dăm de răpă; noroc că prin rostogolirea din anii trecuți puțin a rămas ca să nu fum inecați economic este.

Inainte însă de a ne fi dat orbește pe mâinile străinătăței, care de fapt știa să ne exploateze în desavantajul nostru, nu erea mai bine ca fiind mai circumspecți, să ne dăm seamă de imprejurări și să cercăm mai întâi ca gustul și fasonajul artistic să incepă a trece prin mâinile noastre, cu riscul de a fi întârziat modernizarea cu cățiva ani, până să ega-

lăm mondanitatea artistică de orice gen a străinilor, prin noi și după genul și bunul simț românesc? Și paralel cu aceasta, pe lângă economie câte alte organizări și îmbunătățiri utile societăței ca și tărei intregi n'am fi realizat în acel restimp, pe când de fapt vedeam bine că mergem spre peire economică și totuși mergeam orbește ca să-i gustăm amarul. Dar acele clauze penale rușinoase și acele rușferturi răpitoare de la țară, nu erau tot efectul trebuințelor ce simțeau cei orbiți, de a-și mări cu ori ce preț venitul, spre a avea mai mult de aruncat peste hotare?

Din acestea și din alte multiple observațuni, cred că „*graba strică treaba*“ originalul proverb n'ar fi rău ca să-l avem în vedere nu numai la afaceri mici, dar mai cu deosebire în politică și încă

după ce am fost atât de mult păcăliți, până să dăm de răpă, sau cum s'ar zice când suntem *Stan pătitul*. (Mă servesc de termeni destul de originali, cu care de obiceiu mulți suntem deprinși, în conversațiunile obișnuite, pentru a accentua mai bine argumentațunea, înțând seamă la aceasta de deprinderile cu care ne a invățat părintii noștri și cari mi se par mai apropiate intelelesului, decât fasonarea fraselor luate de prin cărțile streine).

Ia să cercăm a ne compara mai întâi, ca să vedem bine de putem să ne dăm seamă de alții, precum și de o așa de mare și importantă inovație, în sistemul politic intern, cum e aceasta a *Votului Universal*.

M.

(Va urma)

Ofițer superior în rezervă.

Efectele aplicării reformelor liberale

Încă nu s'a șters din memoria noastră frica din Martie 1907. Fiecare din noi pare că vedem groaza și nesiguranța ce era tipărîtă pe fețele tuturor. Auzim pare și acum cuvântul nesocotit al unor mari proprietari și arendași, că scăparea nu este de cât în ocuparea tărei de o putere streină. Atât egoism aveau, atât sentiment patriotic îi înălța. Și când te gândești că unii din aceștia erau chiar trimiși în parlamentul tărei, iar alții au fost trimiși, ce desgust te coprinde de viața politică, ce dezastru prezice în viitor.

Lucru este însă explicabil. Nici odată n'au simțit aceștia românește, nici odată n'au pronunțat plin „România“, pentru că n'au avut și n'au nimic comun cu ea. Un interes material și atât. Nu este un interes moral, nu este inima română, nu este sângele strămoșesc, care să-i lege de țară. Nu este limba, nu este conștiința națională care să-i poată da în lături de la așa cuget rău. Dar, zice românul la primejdie se vede sângele, și s'a văzut. Faptul însă, din fericire este singular,

apărținând unor pretenși români.

In acel moment de grea încercare pentru țară, s'a pus tot răul în starea precară a țăranului nostru, atât din punctul de vedere moral, cât și material. Nu s'a căutat însă, un moment cauza acestui rău social. Partidele istorice s'au mulțumit a constata răul, aruncându-și vina, unul asupra altuia. Toată lumea își aduce aminte de acea memorabilă zi când în plin parlament, șefii celor două partide istorice se întreceau în vârsări de lacrimi. Vedeau împrejur cățiva reparații, vedeau pe bânci și înafară cățiva politiciani cari au inceput de jos de tot și au ajuns sus, sus de tot.

Așa se concepuse politica tărei, o întreprindere de afaceri negustorești. Nu putea fi nimeni om politic, dacă nu era îndrăzneț, ca să nu zic obrănic, dacă nu avea anume calități. Așa era credința. Și de unde se lua dacă nu de la cel slab și neputincios, dacă nu de la țăran?! Iată răul. Sărăcia și coruperea pe toată linia. Causa? Lipsa de control.

In aceste imprejurări s'a dat ţărei legi noi, cele existente găsindu-se rele.

Nu se vedea că răul stă în reaua lor aplicare, că răul stă chiar în mijlocul guvernantilor.

A trecut de atunci anul și este momentul să ne întrebăm de rezultat.

Una din legile cele mai mult cântăte, care era menită să curme dintr-o dată răul, până acum încă nu s'a aplicat. Este legea agricolă. Atât de mult s'a studiat față cu nevoile simțite ale ţărei, în cît aplicarea ei, s'a găsit imposibilă. Funcționarii chemați a o aplică, se dau zilnic în spectacol pe ei cît și pe părintele legei.

A făcut însă, această lege un efect, a născut noi procese între ţărani și exploataitori de moșii, procese pentru sămânță și muncă la tarla. Instanțele judecătoarești asupra acestor procese au variat dând și luând dreptatea. Ce este mai nostrim însă, două secții ale aceluiaș tribunal s'au rostit în două moduri la interval de cinci zile. S'a văzut cu ocazia aplicării acestei legi, un mare politician din cei cari s'au asociat în lăcrămi cu exveneratul șef, fiul unei mari statui, opunându-se la aplicarea ei. Se vede că la colectivist totul e permis, pentru și până la pungă. Acei lucrurile se schimbă. Sentimentul patriotic dispare, conștiința de neam fugă dinaintea zângănitului armei.

Pe lângă legea învoelilor agricole mai este și legea comunala, o altă greșală a aceluiaș autor. Rămâne o copie fidelă a vechei legi din 1904. Aici s'a făcut o mare inovație, trebuie să recunoaștem. S'a schimbat numele inspectorilor comunali în administratori de plase și cei de secretari comunali în notar.

Este necontestat un mare progres asupra vechei legi comunale!!

Altă lege care s'a pus în aplicare cu tot dinadinsul este legea ocoalelor. Este o copie fidelă a legei vechi din 1896. Schimbările s'au făcut numai în ceea ce

privește organizarea și mai ales sporirea numărului judecătorilor.

Cu toate acestea ea nu incetează a fi din cele mai importante, mai ales că autorul ei a stat în ţară, priveghind dreapta ei aplicare. Ca rezultat s'a văzut dese informații în jurnale, anunțând strășnica ei aplicare prin dese conflicte și scănde.

A început a-și da roadele, deci mai cu osebire dispoziția relativă la atribuțiile polițienești ale judecătorilor. Lucrul acesta era de prevăzut, de oarece puterea judecătorească avea menirea de a fi în frâu puterea executivă, moderându-i arbitrarul. Si aici lucrurile s'au schimbat, ambele aceste puteri merg mâna în mâna croind arbitrarul.

Dintre toate legile votate, una și-a ajuns scopul. Este legea antialcoolică, -- legea cărciumilor. Această lege a distrus pe cultivatorii de vii, dar a incurajat fabricile de spirt. Este chiar antialcoolică!

Ca rezultat material nu vedem de cît o imulțire fără seamă a funcționarilor. Așa la fiecare comună rurală găsim un primar, un ajutor de primar cel puțin, un notar, un agent telefonic, un agent fiscal, un învățător cel puțin, un preot, doi cântăreți, o moaște, un agent sanitar un revizor de vite, un cantonier și cîte doi jandarmi, apoi la cîte trei comune un factor poștal, un perceptoare fiscal la șapte comune, cîte un administrator de plasă, cîte un judecător de pace cu tot aparatul său judecătoresc compus din un stagiar magistrat, doi grefieri, un arhivar și un camerier, în fine și cîte un copist la fiecare administrație de plasă. Dacă mai punem și noi revizorii scolari și comisia regională cu inspectorul agricol, ajungem la un număr respectabil de funcționari, cari furnică pe la sate având menirea a menține ordinea și a imbunătăți soarta ţăranului.

Ca constatare morală aceste legi au făcut și pe cei mai naivi a se convinge că interesul a condus orice mișcare po-

litică în țara asta, că tot ce s'a spus la întruniri, mai ales, și fost croit a înșela buna lor credință, că patriotismul luminat a lipsit la mulți căducători, că politica cum s'a făcut a fost o curată negustorie și nu a aparținut de căt catorva familii,

în fine că partidului conservator democrat îi incumbă greaua sarcină a pune ordine și a face reforme reale, reforme cerute de nevoile simțite ale țărei.

Ioan A. Popescu
Advocat, Craiova.

Stațiunile balneare ale statului

Prin organele de publicitate s'a comunicat că ministerul de industrie are de gând a veni la toamnă cu un proiect de lege prin care să se concedeze stațiunile balneare spre exploatare unei societăți pe acțiuni, în care statul să fie acționar principal.

Această hotărâre este foarte nemerită de oarece această societate va îngrijii cu mai multă stăruință, ca să transforme aceste stațiuni în adevărate stațiuni balneare mondale, de oarece ele sunt bogate în ape minerale minunate și au numai nevoie de a fi mai bine îngrijite ca să fie accesibile și pentru bolnavii din toate părțile lumii.

Cum subsemnatul în curs de patru ani consecutivi, este un vizitator al stațiunei balneare Govora, în care timp a avut ocazia să observe multe neajunsuri care se pot foarte ușor îndrepta, își permite să le consemne prin publicitate, ca acei care vor voi să aibă cunoștință de toate lipsurile acestei stațiuni, spre a le remedia, să cerceteze și cele coprinse în notițele expuse mai jos și dacă vor găsi că sunt demne de ținut în seamă, să profite de ele în măsurile ce se vor lua pentru transformarea ce se va face în administrarea și exploatarea băilor Govora.

Nu vom repeta nimic din retelele arătate prin publicitate anul acesta, ci vom completa cu amănunte cele descrise de toate organele de publicitate, care s-au ocupat de Govora.

*

Primul popas pe care-l face vizitatorul, când vine la băi este, fără indoială, lo-

cuința pe care și-o găsește, spre a se instala pentru trei săptămâni sau o lună — cât timp i se prescrie pentru cură.

Fiind vorba de băi de iod, neapărat că locuința trebuie să fie higienică și mai ales să nu fie umedă, căci cel ce vine să facă băile de iod, în loc să profite de aceste băi, pagubește mai mult, pe lângă că cheltuește toate economiile sale în căutarea sănătăței, când locuința nu-i sănătoasă.

Cui oare incumbă datoria de a veghea și a se interesa de aceasta, de cât mediciilor oficiali ai băilor ?

In Govora sunt foarte multe case, care nu sunt proprii pentru sederea vizitatorilor, de oarece soarele nu pătrunde nici odată în ele, au umzeală și prin urmare sunt periculoase pentru cei ce fac băi de iod.

Interesau-său vre-o dată medicii oficiali ai băilor de această neînsemnată chestiune? făcut-au vre-un raport celor în drept, spre a lua măsuri ca să nu să permită proprietarilor acestor case să le închirieze celor care fac băi de iod? sau cel puțin vizitatorii să fie încunoștițați prin avize că acele case sunt improprii de locuit pentru cei ce fac băi de iod?

Până acum nu s'a făcut aceasta și iată un punct însemnat, de care cei în drept ar trebui să se intereseze.

*

Odată instalat, vizitatorul se duce să consulte pe medic, spre a-i indica ce cură să urmeze, câte băi să facă, etc.

Dacă acest vizitator este mai asociabil, mai dispus de a sta de vorbă, consultația

la medic il decepționează și mai că regretă că a venit la Govora.

In adevăr, în loc ca medicul să-i prescrie cele ce trebuie să facă și dacă mai stă de vorbă, să-i comunice efectele băilor; primul punct pe cari îl pun în discuție medicii este a bârbi pe colegii lor. Te apucă groaza, când auzi cum un medic este aşa de crud cu colegii săi din aceeași stațiune, în scopul de a-și căștiga bunavoința clientului, ca să-i recomande și pe ceilalți cunoșcuți și mai ales să critice pe ceilalți colegi ai săi.

Iși fac concurență, mai rău ca băcanii, medicii oficiali ai băilor și doar numai trei sunt cu toții!

Excepție face singur bătrânul medic, Colonel d-r Zorileanu, care-și vede numai de misiunea ce o are și care studiază mereu, făcând experiențe, spre a se perfecționa în tratamentul bolnavilor dela băi.

Credem că și aci s-ar impune o schimbare în mai bine și părerea noastră ar fi să se plătească un salariu fix de 1000 până la 1500 lei lunar medicului, iar administrația băilor să incaseze căte 3 lei taxa medicului dela fiecare vizitator, aşa că va curma concurența dintre medicii oficiali ai băilor.

*

Dupe ce te ai instalat și ai consultat pe medic, obținând carnetul de băi, te prezintă la casă spre a-ți luă bilete de băi. Îți se percepă taxa de muzică, de persoană zece lei, iar de familie 15 lei. Platești și această taxă, care aduce un venit de minimum 30.000 lei, ca să auzi o muzică aşa de bună, încât îți-ar face un mai mare serviciu, sau în orice caz o mai mare plăcere dacă te-ar dilecta prin tacerea ei, iar nu prin cântecul pe care nu-l prea pricepe.

*

Te duci în fine să-ți găsești ora când să faci baia. Aci găsești băiescii cari încep să se tocmească pentru bacășul pe care îl vei da și care nu poate fi mai mic de 0,50 bani de băi. Cu cât dai mai mult peste acest minim fixat, cu atât

ești mai sigur că vei avea o oră de băi, care nu se va mai schimba până ce vei termina numărul de băi ce îți s-a prescris. Si fiindcă și lor li se pare acest procedeu prea ciudat, ei îl justifică prin faptul că n-au nici o leafă dela Stat și că muncesc numai pentru ce le ese din bacășuri.

Or Statul ia plată pentru băi 2.50 lei sau 1.50. Această plata este socotită cu tot serviciul, inclusiv băiașul. Atunci de ce pretenția aceasta că băiașul să-ți fixeze prin tocmeală bacășul?

Și să nu se credă că poți refuza de a plăti acest bacăș dupe cum îți fixează băiașul! Atunci riști să nu mai poți face baia nici odată, căci vei găsi în permanentă cabinele ocupate, de și vei avea o anumită oră fixată pentru băi.

Ai, în adevăr, dreptul să reclami administratorului, dar nu prea găsești sprințin, mai ales cum au fost administratorii până azi.

Nu putem să nu relevăm, că de când a venit noul administrator, d. inginer *Camil Faur* să a stabilit o ordine mai strictă și băiescii au inceput să mai cuviincioși și mai puțin pretențioși.

Dar aceasta se datorează energiei nou lui administrator, d. Faur. Statul însă ar trebui să plătească pe băiesi, iar fără îndoială, că și vizitatorul va da bacășul — dupe puterile sale— și aceasta cum va voi, fără tocmeală și fără a fi silit.

Prin urmare iată încă o chestiune care cere soluția în interesul stațiunii balneare Govora.

*

Venim acum la restaurante.

Pe lângă că aproape nu găsești un restaurant la care să poți mâncă bine, apoi nici o grije pe cei în drept, ca deplina curătenie să domnească în restaurant și la bucătărie. Nimeni nu se interesează de aceasta, ba chiar nici medicii cari recomandă dieta, nu caută a inspecta și a obliga pe restaurator, ca să nu gătească mâncările, cari prin dieta ce o recomandă, sunt oprite pentru vizitatori.

In patru ani, n'am auzit ca vreodată să se fi inspectat vre un restaurant la Govora,—când ar trebui ca în fiecare zi să se facă inspecție.

*

Ar mai fi multe de zis, dar cadrul rezervat în această prețioasă revistă, nu ne mai permite.

Am fi foarte mulțumiți dacă s'ar ține în seamă cele arătate mai sus, cari sunt rezultatul unor observații făcute în cea mai mare liniște și fără nici o tendință de a blesa sau sustine pe cine-va.

Sunt pur și simplu constatări reale.

L. B.

Politica externă

Jurații din Paris au achitat pe ziaristul Gregori, care a rănit cu un foc de revolver pe Dreyfus cu prilejul transportării rămășițelor lui Zola la Panthéon.

Faptul acesta a produs bune impresii între naționaliști și a zăpăcit pe socialisti. Franța reinviază, poporul francez a început să scuture jugul socialismului evreesc, și în curând vom auzi și alte lucruri bune.

N. P.

* * *

De unde până la constituție, Turcia era considerată ca un stat putred, vedem acum că Turci și schimbă politica lor, din umiliți ce erau, devenind chiar îndrăsneti ca odinioară.

Laudele ce le-au primit până în prezent din partea lumii europene, față de activitatea lor regeneratoare, le-au ridicat și mai mult nivelul moral, și iată-i făcând un afront Bulgariei, vasala lor, căreia nu i-a primit pe agentul ei, la dîneul diplomatic, dat la Constantinopol.

De sigur că această notă, care a injosit atât de mult micul stat vecin, le anunță Bulgarilor, nu tocmai zilele bune ale privilegiilor și tupeul de care se bucură până acum, care-i făcuse să se credă că sunt, și că înzâmnă mai mult, decât ceia ce erau în realitate, adică încă vasali ai Otomanilor.

În adevăr, micuț stat bulgar o luase cam repede înainte, fără nici un pic de modestie, dorind să provoace conflicte, turburând pacea europeană, ce îngrijora toate statele.

Și cum ambiciourile Bulgarilor nu se vor putea potoli ușor, ura legendară Bulgaro-Turcă se va înăspri și mai rău, și iată un nou motiv de conflict balcanic, care poate lua întindere europeană, la care până acum nu ne aşteptam.

Mai știi? Turcia regenerată, s'o crede o Anglie, o Germanie de acum înainte, începând să ridice și cuvântul cu trufie, în chestiunile europene.

M. D.

Felurite

Discursul de deschidere al noului an judecătoresc a fost pronunțat de d. I. Coandă procuror de curte, d-za a tratat în mod admirabil cea mai delicată și mai discutată dintre chestiunile de drept, obligațiunile naturale.

* * *

Epidemii grozave s'au incins în ora-

șul Craiova. Autoritățile au pus să se bată toba pentru ca populația să fie atentă.

Totuși medicii nu dau nici un ajutor, iar serviciul salubrităței își face de cap.

* * *

In ziua de 1 Septembrie în prezența D-lui Ioan Rocoș, și ful Portăreilor,

prin tragere la sorț s'a făcut următoarea rotație intre Portăreii Trib. Dolj.

D-l Raliu N. Georman la secția comercială de Notariat a Trib. Dolj, Gr. G. Mihăescu la secțiile Curței de Apel, M. Ionescu-Gorcea la secțiile civile ale Trib., Const. Guță la Bioul Central, Th. Sfetcovici, E. Enescu și N. Nichita la urmăriri (execuțări).

* * *

Cu ocazia celei de a doua arestări a vânzătorilor de ziare de către d. Călugăreanu prefectul poliției, „Adevărul“ îl numește „prefect cu apucături bizare, care săvârșește acte samovolnice de satrap, etc.“.

Ziarul „Adevărul“ fără a'l cunoaște bine, n'il arată preaabil în ale satrapiei pe d. Călugăreanu, care în realitate e cam slabuț din fire.

* * *

Intrebăm pe d. comandant al corpului I de armată, dacă știe d-sa că *caporul Cuțana* din reg. I Dolj este corespunzător.

pondent la ziarul politic „Viitorul“. Așteptăm răspuns.

* * *

Prin noua reformă administrativă făcută de liberali, s'a schimbat titlul de „Inspector comunal“ în „Administrator de plasă“.

Tăranii întreabă acum mereu: „Cine e ăla mă dom Administrator, ce e ăla?!“

E semn că noua reformă dă rezultate superbe, ba chiar tăranii cred că Administratorul de plasă, e vr'un vătășel de moșie.

Mare reformă!

* * *

D. Constantin Ilie din Galiciuca alegător coleg. I, a fost bătut și arestat pentru că a cules porumbul cu câteva zile mai înainte. În loc de un simplu proces de contravenție, bietul om s'a ales bătut, închis și cu porumbul confiscat.

* * *

Știe d. prefect al județului că ajutorul de primar din Gângiova este dat judecății pentru abuz de putere?

Cărți și Reviste

Je sais tout. (4 annee No. 43. — 15 Août 1908) „On échange les enfants!“ este titlul unui scurt și interesant articol datorit lui M. Pierre Baudin, vechi ministru al Franței, eminent om de stat și sociolog, care arată în acest studiu de educație folosul schimbului internațional și interfamiliar al copiilor.

Educația copiilor, una din problemele de o importanță deosebită a timpurilor actuale, trebuie îndreptată pe o direcție cu totul nouă.

Societatea „schimbului internațional de copii și tineri“ a dat roade bune. Ideia cunoscută de mult timp a fost concepută de M. Tony Mathieu, care a aplicat-o la educațuirea propriilor săi copii.

Idealul este ca schimbul să se facă

intre două țări și cărora desvoltare intelectuală și ale căror metode de învățământ să fie organizate pe același plan. Încercarea s'a făcut între o familie franceză și alta germană, având un desăvârșit succes.

Una din condițiunile cele mai principale la schimbul copiilor este ca familiile să aparțină unei aceleăși clasei a societății, ca copii să fie aproape de aceiași vîrstă și de o potrivă de inteligență, astfel ca fiecare mamă să privească în copilul străin pe propriul său copil.

Cu acest metod s'ar desăvârși învățarea limbilor strene, pe care nu le poți învăța din școală, s'ar întregi cunoștințele copilului deprins să învețe numai lucruri vagi și abstracte; iar prin călătoria făcută prin țări străine ar avea

ocazię sa vadă lucruri cu totul nouă.

Pentru a iubi țara—zice autorul—trebuie să cunoști bine, pentru a iubi-o și mai mult, trebuie să cunoști și altele.

Tot în acest număr din „Je sais tout“, Henri Duvernois publică o nuvelă, „Le puits de gloire“ al cărei subiect, excesiv de original învăluit într-un stil cu ade-

vărat artistic, face din ea un mic capodoperă.

Afără de alte articole literare, politice și științifice menționează „Le cahiers d'une Reine d'aujourd'hui“ un mic roman care se bănuiește că ar fi unimiri din tinerete ale reginei și maiestrelor scriitoare Carmen-Sylva.

Mireio

Dela frați de peste hotare

Chestiunea fraților de peste Carpați, ia mereu proporții intimse. Românii de dincolo, luptă cu energie și nu șovăesc un moment.

La Berlin, în curând va fi o Conferință interparlamentară, unde deputații români, uniți cu cei slovaci din Camera Ungară, vor ridica chestiunea naționalităților. Astfel ca la strigătul Românilor asupriți, se speră că vor veni în ajutorul lor și alte persoane de talia unui Björnsterne Björnson.

Appony luase angajamentul în trecu-

tul congres parlamentar, că va căuta cu seriositate să aducă la indeplinire programul naționalităților, promitând multă indulgență fată de strainii supuși, adică să mai tăe din respingătoarea brutalitate și trufie maghiară față de celealte națiuni.

Appony nu s'a ținut de angajament, rămânând și el tot un ungur șovinist.

Scopul Românilor Transilvăneni, este de a ataca în Conferința dela Berlin grupul condus de Appony.

Mid.

Bibliografii

Biblioteca Modernă (București, str. Biserica Enei 7) No. 9 din 1 Septembrie 1908, publică *Cântările Primăverei* de Mireea Demetriad: *Cronica Roza* de V. Alexandrescu, *Sonet* de Mihail Drăganescu, *Stange la Augusta* de Oreste și ea muzică *Gella* mazurea (op. 5) de Mihail Drăganescu.

Voința Poporului No. 37 din 13 Septembrie (Cernăuți).

Pagini Libere No. 8, 9, 10 (Galați).

Revista Industrială No. 7. 8 Iulie, August (București).

Ecoul Presei No. 1 din Septembri 1 (Craiova).

Orion No. 1 anul II din 1 Septembrie (București). Revistă de astronomie populară are următorul sumar:

- 1) Unde suntem? unde mergem, *Abatele Th. Moreau*.
- 2) Depărările în univers, *V. Aneștin*.
- 3) Cometa lui Halley se reîntoarce.
- 4) Curioasa activitate a soarelui, *C. Flammarion*.
- 5) Iar când nu va mai fi pamântul, *I. Corba*.
- 6) „Ce e cerul?“
- 7) Literatura și astronomia.

8) Ingramădirea de stele din Hercule.

9) Lumea cerească.

Patru gravuri în text.

„Orion“ a inceput cu acest număr publicarea romanului astronomic: „Luna de miere în spațiu“ tradus din englezeste.

Romanul în chestiune e o călătorie pe planetele sistemului nostru solar.

Abonamentul pe an 10 lei, pe o jumătate de an 5 lei. Preoții, invățătorii și studenții plătesc 8 lei pe an și 4 lei pe o jumătate de an.

„Orion“ apare la 1 și la 15 ale fiecărei luni
Un număr 40 bani. Numărul 1 prin excepție 20 bani.

Administratia: str. Roșca 3, București.

Poesia Via Senato 2 Milano (Italia) superbă prin eleganță și valoros conținut.

Il Poeta Marinetti de Tullio Panteo (Milano).

Viața nouă Septembrie 1 (București).

Margul Democrației Române, și *La Roumanie Mandaine* valse de Mihail Drăganescu se vinde în București la magazinul de muzică *Georg Dejen* Calea Victoriei alături de Capsă: precum și la redacția revistei „Biblioteca Modernă“ str. Biserica Enei 7.

**„PLUGARUL“
SOCIETATE ANONIMĂ ROMANĂ**

CRAIOVA Strada UNIREI No. 80.

Biurou, Technic, Agricol și Industrial

Reprezentanța pentru Oltenia a renumitelor garnituri de treerat H. Lanz din Mannheim

*Reprezentanța pentru Oltenia a Motoarelor cu benzинă
și gaz sărac „Kosmos“, — Societatea garantează soliditatea și buna
funcționare a acestor Motoare.*

Depozite: Postamente pentru mori. Pietre de mori franțuzești. Pietre pentru mori de apă. Ciocane de ferecat. Teascuri și stropșitori de struguri. Pompe de fântâni și de incendiu și Bascule „Garveus“. Tocătoare de nutreț. Tocătoare de sfecle. Mașini de saramurat grâu. Vânturători. Dărace și scărmănuitori de lână. Tăvăluge. Trioare. Manometre. Batoze de bătut porumb cu aburi și manuale. Pluguri cu 1 și 2 brazde. Pluguri de coastă. Curele de păr de cămilă. Benzină. Uleiuri minerale. Vaselină. Valvolină. Sonerii electrice. Telefoane. Lămpi și instalații electrice etc.

„SERVICIU SPECIAL PENTRU INSTALAȚII DE APĂ“

Se recomandă în special persoanelor care construiesc din nou, pentru a-și face instalațiile de conducte, în vederea aducerii apei la Craiova.

Reprezentanța Generală pentru Dolj a Societăței Generale de Asigurare din București

„VICTORIA“

BIUROUL ADVOCATILOR

Nicolae Popilian și Mihail Drăgănescu

CRAIOVA — BULEVARDUL CAROL I, No. 12

Primeste executări în orice parte a țărei.

BIUROU de INFORMAȚIUNI

Se pot cere informații prin scrisoare alăturându-se o marcă pentru răspuns

7519. — Craiova Librăria și Tipografia Sache Pavlovici.